

# INHALT 12/02

Verbandspolitik Aktuell	290
Übrigens ... Rückblick in die Zukunft	291
Prävention und Gesundheitsförderung in Kurorten und Heilbädern – Positionsbestimmung und Anspruch – Professor Dr. med. <i>Manfred Steinbach</i> , Präsident des Deutschen Heilbäderverbandes e. V., Bonn	292
Essen und Trinken fürs Wohlbefinden	293
Entwicklung eines Selbstausfüllfragebogens für Kurpatienten zur Erfassung subjektiver Wahrnehmungen und Bewertungen ambulanter Vorsorge-/Reha-Maßnahmen am Kurort <i>Christian Faber, Christina Venemann und Professor Dr. Dr. Heiner Raspe, Institut für Sozialmedizin, Universitätsklinikum Lübeck</i>	296
Der Kommentar Professor Dr. med. <i>Manfred Steinbach</i>	297
PR-Information Ostseebad Boltenhagen – 200 Jahre Seebad –	304
Politisches Streiflicht	306
Kurz notiert	307
Fakten und Trends	307
Vorankündigungen	308
Tagungsberichte	308
Aus den Mitgliedsverbänden	312
Marketing	314
Recht aktuell	314
Persönliches	316
Rezensionen	317
Produkte • Verbesserungen • Neuheiten	319
Impressum	319
Forschung aktuell Ziel: Beweglichkeitsverbesserungen	320

## Zum Jahreswechsel

Zum Weihnachtsfest wünschen der Präsident des Deutschen Heilbäderverbandes und der Hauptgeschäftsführer, letzterer auch im Namen seines Mitarbeiter-Teams in der Bonner Geschäftsstelle, allen unseren Lesern erholsame Feiertage und frohe und festliche Stunden im Kreise ihrer Familien.

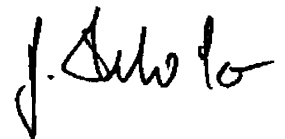
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit und empfehlen Ihnen zu deren Erhaltung, nicht zuletzt in eigener Sache, die Heilbäder und Kurorte unseres Landes, insbesondere die Wellnessangebote, die wir erstmals im Jahr 2003 mit dem Gütesiegel „Wellness im Kurort“ auszeichnen werden.

Beruflich müssen wir davon ausgehen, dass es keine leichten Jahre mehr geben wird, falls es sie je zuvor gegeben hat. Alle politischen Ankündigungen sprechen von Einschnitten, die überall drohend ins Haus stehen.

Wir dagegen hoffen, nach lange erkämpfter gesetzlicher Rehabilitation der „Kur“, dass die touristische Erfolgssenke des ablaufenden Jahres, die auch wir erfahren mussten, im kommenden Jahr wieder angehoben werden kann. Dazu brauchen wir alle Optimismus. Diesen und die erforderliche Kreativität und geistige Flexibilität wünschen wir Ihnen – und auch uns selbst –, um mit dem neuen Jahr kraftvoll und energiereich in eine erfolgreiche Zukunft zu starten.



*Professor Dr. med. Manfred Steinbach*  
Präsident des Deutschen Heilbäderverbandes e. V.



*Bodo K. Scholz*  
Hauptgeschäftsführer

### Fachinformationen für Fachabteilungen und Fachleute: Bitte geben Sie HEILBAD UND KURORT in Ihrem Hause weiter!

- |                                    |   |                                    |
|------------------------------------|---|------------------------------------|
| <input type="radio"/> Kurdirektion | <input type="radio"/> Sport- u. Bäderabt. | <input type="radio"/> Pflegedienst |
| <input type="radio"/> Verwaltung   | <input type="radio"/> Landschaftsbau      | <input type="radio"/> Haustechnik  |
| <input type="radio"/> Einkauf      | <input type="radio"/> Ärztliche Leitung   | <input type="radio"/>              |